

CITY OF BATHURST REGULAR PUBLIC MEETING MINUTES February 19, 2019 - 6:30 p.m.	VILLE DE BATHURST SÉANCE ORDINAIRE PUBLIQUE PROCÈS-VERBAL le 19 février 2019 - 18 h 30
--	---

Present

Councillor K. Chamberlain
Councillor S. Daigle
Deputy Mayor R. Hondas
Councillor K. Lanteigne
Councillor L. Stever
Councillor M. Willett

Absent

Councillor P. Anderson

Appointed Officials

Mayor P. Fongemie
T. Pettigrew, City Manager
D. McLaughlin, Director/Municipal Planning Officer
W. St-Laurent, City Clerk
M. Daigle, Assistant City Clerk
S. Gauvin, Treasurer
M. Abernethy, Director of Engineering Services

1. NATIONAL ANTHEM / MOMENT OF REFLECTION

Mayor Fongemie welcomed everyone present for this evening's meeting.

He mentioned that tomorrow is the last day of work for Ms. Judith Lagacé, director of the library. He wished her good luck with her new position and added that this will be the 8th director in 15 years to leave the library.

The "Hockey & Heritage Event" will take place at the K. C. Irving Regional Centre on February 24, 2019. A press conference will be held to unveil the names of the six individuals or teams to be inducted into the NB Sports Hall of Fame at the June 1st ceremony that will be held in Bathurst. Former inductees will be

Présents

K. Chamberlain, conseillère
S. Daigle, conseiller
R. Hondas, maire adjoint
K. Lanteigne, conseillère
L. Stever, conseiller
M. Willett, conseiller

Absents

P. Anderson, conseillère

Fonctionnaires

P. Fongemie, maire
T. Pettigrew, directeur municipal
D. McLaughlin, directeur/agent municipal d'urbanisme
W. St-Laurent, greffière municipale
M. Daigle, greffière municipale adjointe
S. Gauvin, trésorière
M. Abernethy, directeur des services de l'ingénierie

1. HYMNE NATIONAL / MOMENT DE RÉFLEXION

Le maire Fongemie souhaite la bienvenue aux personnes présentes à la réunion de ce soir.

Il souligne que demain est la dernière journée de travail de la directrice de la bibliothèque, Mme Judith Lagacé. Il lui souhaite bon succès dans son nouveau poste et mentionne que c'est la 8^e direction à quitter dans 15 ans.

L'événement « Hockey & Heritage » aura lieu au Centre régional K.-C.-Irving le 24 février 2019. Une conférence de presse aura lieu pour dévoiler les noms des six personnes ou équipes qui seront intronisées au Temple de la renommée des sports du Nouveau-Brunswick lors de la cérémonie du 1^{er} juin qui aura

present at the game between the Acadie-Bathurst Titans and Quebec Remparts that same day. They will come onto the ice during an intermission and be introduced. Mayor Fongemie encouraged everyone to attend this game to show their support.

The study on Regionalizing Police Services was presented at the CSRC February 12 meeting before approximately 50 people. A recommendation on the direction to take regarding this issue will be made soon.

Mayor Fongemie announced that due to unforeseen circumstances, no simultaneous translation services will be available for tonight's meeting. The minutes of the meeting will be posted on the website after March 18th. If immediate translation is required, please contact the City Clerk's Office at 548-0415.

2. PRESENTATIONS

2.1 Social Cohesion Lab Project by Valérie Ariane Foulem

Valérie Ariane Foulem, social worker and youth activator of change, presented to city Council and the public her project "Youth Social Cohesion Lab". The issue that she has identified in the region is how there is no place for people to gather. There is no place for people to meet and talk about common interests, regardless of their age or social background. No creative place where people can go sit and work on a drawing or a painting while chatting with other people. Ms. Foulem is proposing to create a creative community centre for this purpose. For further information: <https://www.dialoguenb.org/valerie-foulems-project/>.

Members of council expressed their thanks to Ms. Foulem for her presentation and offered other suggestions of projects. Further discussions will take place with Councillor Chamberlain.

lieu à Bathurst. Des anciens intronisés seront présents au match entre les Titans d'Acadie-Bathurst et les Remparts de Québec le même jour. Ils se rendront sur la glace pendant un entracte et seront présentés. Le maire Fongemie encourage la population à participer au match pour démontrer leur appui.

Le rapport de l'étude sur la régionalisation des services de police a été présenté à la réunion de la CSRC le 12 février devant une cinquantaine de personnes. Une recommandation sera faite bientôt sur la direction à prendre relativement à ce dossier.

Le maire Fongemie annonce qu'en raison de circonstances imprévues, aucun service de traduction ne sera disponible pour la réunion de ce soir. Le procès-verbal de la réunion sera publié sur le site Web de la ville de Bathurst après le 18 mars. Si une traduction immédiate est nécessaire, veuillez contacter le département de la greffière municipale au 548-0415.

2. PRÉSENTATIONS

2.1 Lab de cohésion sociale par Valérie Ariane Foulem

Valérie Ariane Foulem, travailleuse sociale et jeune activatrice de changement, présente aux membres du conseil et au public son projet « Lab de cohésion sociale jeunesse ». Mlle Foulem a constaté qu'il n'y a pas d'endroit de rassemblement dans la région pour les gens. Il n'y a pas de place pour que les gens puissent se réunir et parler d'intérêts communs, peu importe leur âge ou leurs antécédents sociaux. Aucun endroit créatif où les gens peuvent aller s'asseoir et travailler sur un dessin ou une peinture tout en jasant avec d'autres personnes. Mlle Foulem propose de créer un centre communautaire créatif à cet égard. Pour de plus amples informations : <https://www.dialoguenb.org/projet-de-valerie-foulem/?lang=fr>.

Les membres du conseil remercient Mlle Foulem pour sa présentation et proposent d'autres idées de projets. D'autres discussions auront lieu avec la conseillère Chamberlain.

Mayor Fongemie also thanked Ms. Foulem for her presentation and confirmed that she can count on support from members of council to help make this project advance.

3. ITEMS TO BE ADDED

No items were added to the agenda.

4. ADOPTION OF AGENDA

Moved by: Deputy Mayor R. Hondas
Seconded by: Councillor K. Lanteigne

That the Agenda be approved as presented.

MOTION CARRIED

5. DECLARATION OF CONFLICT OF INTEREST

No conflicts of interest were declared.

6. ADOPTION OF MINUTES

6.1 Regular Public Meeting held on January 22, 2019

Moved by: Councillor K. Chamberlain
Seconded by: Councillor M. Willett

That the minutes of the Regular Public Meeting dated January 22, 2019 be approved as circulated.

MOTION CARRIED

6.2 Special Public Meeting Held on January 28, 2019

Moved by: Councillor L. Stever
Seconded by: Deputy Mayor R. Hondas

That the minutes of the Special Public Meeting dated January 28, 2019 be approved as circulated.

MOTION CARRIED

Le maire Fongemie remercie également Mlle Foulem pour sa présentation et confirme qu'elle peut compter sur l'appui des membres du conseil pour faire avancer ce projet.

3. POINTS À AJOUTER

Aucun point n'a été ajouté à l'ordre du jour.

4. APPROBATION DE L'ORDRE DU JOUR

Proposé par: R. Hondas, maire adjoint
Appuyé par: Conseillère K. Lanteigne

Que l'ordre du jour soit approuvé comme présenté.

MOTION ADOPTÉE

5. DÉCLARATION DE CONFLIT D'INTÉRÊTS

Aucun conflit d'intérêts n'est déclaré.

6. APPROBATION DU PROCÈS-VERBAL

6.1 Séance ordinaire publique tenue le 22 janvier 2019

Proposé par: K. Chamberlain, conseillère
Appuyé par: M. Willett, conseiller

Que le procès-verbal de la séance ordinaire publique daté du 22 janvier 2019 soit approuvé comme distribué.

MOTION ADOPTÉE

6.2 Réunion extraordinaire tenue le 28 janvier 2019

Proposé par: L. Stever, conseiller
Appuyé par: R. Hondas, maire adjoint

Que le procès-verbal de la réunion extraordinaire publique daté du 28 janvier 2019 soit approuvé comme distribué.

MOTION ADOPTÉE

7. DELEGATIONS / PETITIONS

No delegations or petitions were presented.

8. FINANCE

8.1 Accounts Payable Totals for the month of January 2019

Moved by: Councillor K. Lanteigne
Seconded by: Councillor S. Daigle

That the accounts payable totals for the month of January 2019 be approved as follows:

Operating	\$1,085,573
Capital	\$384,214
Total	\$2,760,093

MOTION CARRIED

9. BY-LAWS

9.1 309 King Avenue - Zoning By-Law Amendment

9.1.1 Proposed By-Law 2018-06Z - A By-Law to Amend By-Law No. 2008-01, the City of Bathurst Zoning By-Law

9.1.1.1 Third Reading of By-Law 2018-06Z

Moved by: Councillor S. Daigle
Seconded by: Councillor K. Chamberlain

That By-Law 2018-06Z, entitled "A By-Law to Amend By-Law 2008-01 Entitled the City of Bathurst Zoning By-Law" be read for the third time (by title).

Recorded Vote
Voting members
 K. Chamberlain

Result
 Yes

7. DÉLÉGATIONS / PÉTITIONS

Aucune délégation ni pétition n'est présentée.

8. FINANCES

8.1 Total des comptes fournisseurs pour le mois de janvier 2019

Proposé par: K. Lanteigne, conseillère
Appuyé par: S. Daigle, conseiller

Que les comptes fournisseurs pour le mois de janvier 2019 soient approuvés comme indiqué ci-dessous:

Opération	1 085 573 \$
Capital	384 214 \$
Total	2 760 093 \$

MOTION ADOPTÉE

9. ARRÊTÉS

9.1 309, avenue King - modification de zonage

9.1.1 Proposition de l'arrêté 2018-06Z - Un arrêté modifiant l'arrêté 2008-01, Arrêté de zonage de la ville de Bathurst

9.1.1.1 Troisième lecture de l'arrêté 2018-06Z

Proposé par: S. Daigle, conseiller
Appuyé par: K. Chamberlain, conseillère

Que l'Arrêté 2018-06Z, intitulé « Un arrêté pour modifier l'arrêté municipal 2008-01 intitulé Arrêté de zonage de la ville de Bathurst » soit passé en troisième lecture (par titre).

Vote enregistré
Membres votants
 K. Chamberlain

Résultat
 Oui

S. Daigle	Yes	S. Daigle	Oui
R. Hondas	Yes	R. Hondas	Oui
K. Lanteigne	Yes	K. Lanteigne	Oui
L. Stever	Yes	L. Stever	Oui
M. Willett	Yes	M. Willett	Oui

MOTION CARRIED**MOTION ADOPTÉE****9.2 Urban Agriculture - Zoning By-Law Amendment****9.2 Agriculture urbaine - modification de zonage****9.2.1 Proposed By-Law 2018-05Z, A By-Law to Amend By-Law No. 2008-01, The City of Bathurst Zoning By-Law****9.2.1 Proposition de l'arrêté 2018-05Z, Arrêté modifiant l'arrêté 2008-01, Arrêté de zonage de la ville de Bathurst****9.2.1.1 Third Reading of By-Law 2018-05Z****9.2.1.1 Troisième lecture de l'arrêté 2018-05Z**

Moved by: Councillor M. Willett
Seconded by: Councillor K. Lanteigne

Proposé par: M. Willett, conseiller
Appuyé par: K. Lanteigne, conseillère

Recorded VoteVoting members

	<u>Result</u>
K. Chamberlain	Yes
S. Daigle	Yes
R. Hondas	Yes
K. Lanteigne	Yes
L. Stever	Yes
M. Willett	No

Vote enregistréMembres votants

	<u>Résultat</u>
K. Chamberlain	Oui
S. Daigle	Oui
R. Hondas	Oui
K. Lanteigne	Oui
L. Stever	Oui
M. Willett	Non

MOTION CARRIED**MOTION ADOPTÉE**

That By-Law 2018-05Z, entitled "A By-Law to Amend By-Law 2008-01 Entitled the City of Bathurst Zoning By-Law" be read for the third time (by title).

Que l'Arrêté 2018-05Z, intitulé « Un arrêté pour modifier l'arrêté municipal 2008-01 intitulé Arrêté de zonage de la ville de Bathurst » soit passé en troisième lecture (par titre).

9.3 Proposed Amendments to the Zoning By-Law and the Municipal Plan By-Law - 1915 Carron Drive**9.3 Proposition de modifications à l'arrêté de zonage et de l'arrêté du plan municipal - 1915, promenade Carron****9.3.1 Receipt of Planning Advisory Committee Report****9.3.1 Réception du rapport du Comité consultatif sur l'urbanisme**

Mr. D. McLaughlin, director and municipal planning officer, presented the Planning advisory committee's report, explained the amendments proposed and confirmed the approval of the Committee with certain conditions.

M. D. McLaughlin, directeur et agent municipal d'urbanisme, présente le rapport du Comité consultatif sur l'urbanisme, explique les modifications proposées et confirme l'approbation du comité, sous réserve de certaines.

9.3.2 Hearing of Objections or Support

9.3.2 Audiance des oppositions ou des accords

The City Clerk informed the group that the public notices required under Section 111 of the Community Planning Act and pertaining to the draft amendment of the Municipal Plan and Zoning By-Law for the property located at 1915 Carron Drive were published. No written objections were received following the presentation made on December 17, 2018.

La greffière municipale avise le groupe que les avis publics exigés dans la section 111 de la Loi sur l'urbanisme et se rapportant au projet de modification du Plan municipal et de l'Arrêté de zonage pour la propriété située au 1915, promenade Carron ont été publiés. Aucune objection écrite n'a été reçue suite à la présentation du 17 décembre 2018.

Mayor Fongemie then proceeded to invite members of the public in attendance to express their objections to the Municipal Plan and rezoning amendments. He did this three times.

Le maire Fongemie invite les membres du public à exprimer leur opposition à la modification du Plan municipal et au rezonage. Il fait cela à trois reprises.

9.3.3 Proposed By-Law 2018-08M - A By-Law to amend the Municipal Plan By-Law

9.3.3 Proposition de l'arrêté 2018-08M - Un arrêté modifiant l'arrêté du plan municipal

9.3.3.1 First Reading of By-Law 2018-08M (by title)

9.3.3.1 Première lecture de l'arrêté 2018-08M (par titre)

Moved by: Deputy Mayor R. Hondas
Seconded by: Councillor K. Chamberlain

Proposé par: R. Hondas, maire adjoint
Appuyé par: K. Chamberlain, conseillère

That By-Law 2018-08M, entitled "A By-Law to Amend By-Law 2006-01 Entitled "The City of Bathurst Municipal Plan By-Law" be read for the first time (by title).

Que l'arrêté 2018-08M, intitulé « Un arrêté visant à modifier l'arrêté 2006-01 intitulé « arrêté portant adoption du plan municipal de la city of Bathurst » soit passé en première lecture (par titre).

MOTION CARRIED

MOTION ADOPTÉE

9.3.3.2 Second Reading of By-Law 2018-08M (by-title)

9.3.3.2 Deuxième lecture de l'arrêté 2018-08M (par titre)

Moved by: Councillor K. Chamberlain
Seconded by: Councillor M. Willett

Proposé par: K. Chamberlain, conseillère
Appuyé par: M. Willett, conseiller

That By-Law 2018-08M, entitled "A By-Law to Amend By-Law 2006-01 Entitled "The City of

Que l'arrêté 2018-08M, intitulé « Un arrêté visant à modifier l'arrêté 2006-01 intitulé « arrêté portant

Bathurst Municipal Plan By-Law” be read for the second time (by title).

adoption du plan municipal de la city of Bathurst » » soit passé en deuxième lecture (par titre).

MOTION CARRIED

MOTION ADOPTÉE

9.3.4 Proposed By-Law 2018-08Z - A By-Law to Amend By-Law 2008-01, City of Bathurst Zoning By-Law

9.3.4 Proposition de l'arrêté 2018-08Z - Un arrêté modifiant l'arrêté 2008-01, Arrêté de zonage de la ville de Bathurst

9.3.4.1 First Reading of By-Law 2018-08Z (by title)

9.3.4.1 Première lecture de l'arrêté 2018-08Z (par titre)

Moved by: Councillor L. Stever
Seconded by: Deputy Mayor R. Hondas

Proposé par: L. Stever, conseiller
Appuyé par: R. Hondas, maire adjoint

That By-Law 2018-08Z, entitled "A By-Law to Amend By-Law 2008-01 Entitled the City of Bathurst Zoning By-Law" be read for the first time (by title).

Que l'Arrêté 2018-08Z, intitulé « Un arrêté pour modifier l'arrêté municipal 2008-01 intitulé Arrêté de zonage de la ville de Bathurst » soit passé en première lecture (par titre).

MOTION CARRIED

MOTION ADOPTÉE

9.3.4.2 Second Reading of By-Law 2018-08Z (by title)

9.3.4.2 Deuxième lecture de l'arrêté 2018-08Z (par titre)

Moved by: Councillor K. Lanteigne
Seconded by: Councillor S. Daigle

Proposé par: K. Lanteigne, conseillère
Appuyé par: S. Daigle, conseiller

That By-Law 2018-08Z, entitled "A By-Law to Amend By-Law 2008-01 Entitled the City of Bathurst Zoning By-Law" be read for the second time (by title).

Que l'Arrêté 2018-08Z, intitulé « Un arrêté pour modifier l'arrêté municipal 2008-01 intitulé Arrêté de zonage de la ville de Bathurst » soit passé en deuxième lecture (par titre).

MOTION CARRIED

MOTION ADOPTÉE

10. DRAFT RESOLUTIONS

10. RÉOLUTIONS PROVISOIRES

10.1 Five-Year Capital Investment Plan for the "Gas Tax Fund Administrative Agreement"

10.1 Plan quinquennal d'investissement pour « L'Entente fédérale sur la taxe d'essence administrative »

Moved by: Councillor K. Lanteigne
Seconded by: Councillor L. Stever

Proposé par: K. Lanteigne, conseillère
Appuyé par: L. Stever, conseiller

That the revised document entitled the City of Bathurst Five-Year Capital Investment Plan for the

Que le document révisé intitulé « Plan quinquennal d'investissement concernant l'Entente fédérale sur la

GTF Administrative Agreement 2019-2023 be adopted.

taxe sur l'essence administrative 2019-2023 » soit adopté.

MOTION CARRIED

MOTION ADOPTÉE

10.2 Application for Financing

10.2 Demande de financement

Moved by: Councillor K. Lanteigne
Seconded by: Councillor S. Daigle

Proposé par: K. Lanteigne, conseillère
Appuyé par: S. Daigle, conseiller

Application for Authorization

Demande d'autorisation

The Municipality of the City of Bathurst submits to the Municipal Capital Borrowing Board an application for authorization to borrow money (or to guarantee the repayment of money borrowed or to enter into a lease, lease-purchase or purchase agreement) in an amount not to exceed **\$3,650,000** for the following:

La municipalité de la ville de Bathurst demande à la Commission des emprunts de capitaux par les municipalités l'autorisation d'emprunter (ou de garantir le remboursement d'une somme empruntée ou de passer une entente de bail ou de bail avec option d'achat ou une convention d'achat) une somme maximale de **3 650 000 \$** devant servir aux fins suivantes :

<u>Purpose</u>	<u>But</u>	<u>Amount</u> <u>Montant</u>	<u>Term</u> <u>Terme</u>
<u>UTILITY FUND</u>	<u>FONDS DE SERVICES PUBLICS</u>		
Environmental Health Services	Services d'hygiène environnementale		
Church Street – Reconstruction	Rue Church – Reconstruction	\$1,600,000	Interim/intérimaire
Tower Hill Avenue – Reconstruction	Avenue Tower Hill - Reconstruction	950,000	Interim/intérimaire
Varrily Street – Reconstruction	Rue Varrily – Reconstruction	1,100,000	Interim Intérimaire
GRAND TOTAL	TOTAL GLOBAL	\$3,650,000	

This application is made pursuant to Section 1.1 (or Subsection 4(1)) (or Section 1.1 and Subsection 4(1)) of the Municipal Capital Borrowing Act and a resolution of the Council of the City of Bathurst on February 19, 2019.

Cette demande est présentée conformément à l'article 1.1 (ou au paragraphe 4(1)) ou à l'article 1.1 et au paragraphe 4(1)) de la Loi sur les emprunts de capitaux par les municipalités et à la résolution adoptée par le conseil municipal de la Ville de Bathurst le 19 février 2019.

Dated this _____ day of _____, 20__.

Fait ce _____ jour de _____, 20__.

MOTION CARRIED

MOTION ADOPTÉE

10.3 Items Discussed In Camera

10.3.1 Letter of Understanding- Groupe Lokia (80 Main Street)

Moved by: Councillor S. Daigle
Seconded by: Councillor K. Lanteigne

That Council members approve the Development Incentive Agreement between *Groupe Lokia* and the City of Bathurst as discussed in camera on January 22, 2019 pursuant to *section 68 of the Local Governance Act* and that the Mayor and City Clerk be authorized to sign all related documents on behalf of the City.

MOTION CARRIED

11. NEW BUSINESS

No new business was reported.

12. OLD BUSINESS

No old business was reported.

13. ITEMS FOR INFORMATION / OTHERS

13.1 Committee Report

No committee reports were presented.

13.2 Departmental Update

No departmental updates were made.

13.3 Mayor's Report

13.3.1 Proclamation - World Lymphedema Day

Mayor Fongemie invited other organizations to send in their requests for signing proclamations. This helps raise public awareness. He added that these documents are very interesting and educational.

10.3 Point discuté à huis clos

10.3.1 Lettre d'entente - Groupe Lokia (80, rue main)

Proposé par: S. Daigle, conseiller
Appuyé par: K. Lanteigne, conseillère

Que les membres du conseil approuvent l'entente incitative de développement entre la Ville de Bathurst et *Groupe Lokia* comme discuté à huis clos le 22 janvier 2019, en vertu de *l'article 68 de la Loi sur la gouvernance locale* et que le maire et la greffière municipale soient autorisés à signer tous les documents connexes au nom de la Ville.

MOTION ADOPTÉE

11. AFFAIRES NOUVELLES

Aucune affaire nouvelle n'est rapportée.

12. AFFAIRES COURANTES

Aucune affaire courante n'est rapportée.

13. QUESTIONS POUR INFORMATION / AUTRES

13.1 Rapports des comités

Aucun rapport de comité n'est présenté.

13.2 Mise à jour des Services

Aucune mise à jour de services n'est effectuée.

13.3 Bulletin du maire

13.3.1 Proclamation - Journée mondiale du lymphoedème

Le maire Fongemie invite d'autres organismes à envoyer leurs demandes de signature de proclamations. Cela aide à sensibiliser le public. Il ajoute que ces documents sont très intéressants et éducatifs.

14. ADJOURNMENT

Moved by: Councillor M. Willett
Seconded by: Councillor L. Stever

That the Regular Public Meeting adjourned at
7:25 p.m.

MOTION CARRIED

Paolo Fongemie
MAYOR/MAIRE

Wanda St-Laurent
CITY CLERK/SECRÉTAIRE MUNICIPALE

14. LEVÉE DE LA SÉANCE

Proposé par: M. Willett, conseiller
Appuyé par: L. Stever, conseiller

Que la séance publique ordinaire est levée à 19 h 25.

MOTION ADOPTÉE